

Pränumeration:
Für Gr.-Becskerek
mit Zulassung in die
Wohnung oder mit
freier Post-Versendung
1 fl. 12 kr. öst. Währ.
vierteljährig.
Auswärtige belieben die
Pränumeration direct
an die Redaktion mit der
Bezeichnung: „Zeitungs-
gelder“ franco einzusenden.

Gr.-Becskereker WOCHENBLATT

für den
Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Insertion:
Inserate werden das
erste Mal mit **4 Rtr.**,
für jede folgende Ein-
schaltung mit **3 Rtr.**
pr. Spalte berechnet.
Stempelgebühr für jedes-
malige Insertion **30 Rtr.**
Erscheint jeden Samstag.
Redaktionskanzlei:
in der Buchdruckerei,
Herrngasse, Nr. 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

Nro 36.

Samstag den 7. September 1867.

XVII. Jahrg.

Nr. 3554.

Rundmachung.

(3¹)

Zu Folge Beschlusses des Torontaler Comitats-Waisen-
stuhles vom 12. April 1867, Z. 1440, wird das zum Nach-
lasse des Wafa Kruttsin sen. gehörige Haus, Conf.-Nro 851,
im Wege der öffentlichen Licitation am **22. September** und
nöthigenfalls am **6. Oktober** 1867, jedesmal um 4 Uhr Nach-
mittags, an Ort und Stelle der Veräußerung ausgesetzt.

Die Licitations-Bedingnisse können hieramts in den gewöhn-
lichen Amtsstunden eingesehen werden.

Stadt-Magistrat Gr.-Becskerek, am 6. September 1867.

Nr. 3810, Wais. 1867.

Rundmachung.

(2²)

Im Nachhange zu der in der Nachlassangelegenheit des Peter
Jagodics aus Szecsanj von hier aus ausgeschriebenen und für den
10. September l. J. Vormittag im Orte Szecsanj festgestell-
ten Feilbietung werden annoch die zu dieser Wirthschaft gehörigen
Zugochsen, Wagen, Pflüge, Wirthschafts- wie auch Haus- und
Küchen-Geräthschaften und Einrichtungsstücke an selbem Tage der
öffentlichen Feilbietung ausgesetzt und an den Meistbieter gegen
Barzahlung auch hintangegeben werden.

Aus dem Rathe des Torontaler Comitats-Waisen-Gerich-
tes Gr.-Becskerek, am 24. August 1867.

3191 sz. 1867.

Arverési hirdetmény.

(3¹)

Konrad György részére, végrehajtást szenvedő Konczul
Glischa n.-becskereki lakosnak ugyan azon község 1186-ik
számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 400 ftra becsült
1130. sz. a. ház és 800 ftra becsült $\frac{1}{4}$ telekre nézve birói
árverés elrendeltetvén, a helyszínen tartandó ezen árve-
résre, a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október**
7-ik, a második **November 6-ik** napjára, mindig dél-
előtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az
érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron
alól is, el fog adatni.

Az árverési iratok ezen megye telekkönyvi hivatalánál
megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-
Becskereken, 1867-ik évi Julius 20-án tartott ülésében.

5475 sz. 1867.

Arverési hirdetmény.

(3¹)

Kypro Mária részére végrehajtást szenvedő özvegy
Stefanovits Christinának a n.-becskereki község 2360-ik
számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 3800 ftra becsült

házára nézve, birói árverés elrendeltetvén, a helyszínen
tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **September**
29-ik, a második **Október 28-ik** napjára, mindég
délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az
érintett ingatlanság a második határidőnél még becsáron
alól is, el fog adatni.

Az árverési iratok a városi szolgabiroháznál meg-
tekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-
Becskereken, 1867-ik évi Julius 24-én tartott ülésében.

6299 sz. 1867.

Arverési hirdetmény.

(1¹)

Firigyházy János részére Perkuczin Isza hagyatéka
ellen a török-kanizsai telekjegyzőkönyvbe 316-ik sz. alatt
bejegyzett 5820 o. é. ftra becsült ház, egy és fél telek földre
és két szőlőre nézve, a III-ik árverési határidő folyó évi
September 14-ik napjára, délelőtti 9 órára tüzetik
ki azzal, hogy a nevezett vagyon becsáron alól is, el fog
adatni.

Az árverési feltételek ezen megye telekkönyvi ható-
ságánál és a t.-kanizsai szolgabiroháznál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-
Becskereken, 1867-ik évi Augustus 10-én tartott ülésében.

5943 sz. polg. 1865.

Arverési hirdetmény.

(3¹)

A kleki árvapénztár részére végrehajtást szenvedő
Erdelyán Tódornak a szerb-elleméri község 333-ik számú
telekjegyzőkönyvébe bejegyzett 2200 ftra becsült egy ház-
ból és hozzá tartozó egy fél úrbéri telekből álló vagyonára
nézve, birói árverés elrendeltetvén, a helyszínen, tartandó
ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október**
2-ik, a második **November 2-ik** napjára, mindig dél-
előtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érin-
tett ingatlanság a második határidőnél még becsáron alól
is, el fog adatni.

Kelt N.-Becskereken, 1865-ik évi Deczember 13-án
tartott polgári törvényszéki ülésből.

641. sz. polg. 1867. **Hirdetmény.**

(1¹)

Torontálmegye tekintetes árvaszékének folyó hó 2-án
2384-ik sz. alatt kelt határozatánál fogva közhírré tétetik:
miserint néhai Borcseller Ferencz után maradt, Szent-
Györgyön 258-ik sz. alatt fekvő úrbéri zsellérház és bel-
telek folyó évi **September 14-ik** és szükség esetében

f. évi **September 21**-ik napján délelőtti 9 óraker, az e bíróságnál megtekinthető árverési feltételek mellett, úgy különféle házi butorok egy szekér és egy eke azonnali készpénz fizetésért ugyancsak f. é. **September 14**-ik napján délelőtti 9 óraker, a helyszinén nyilvánosan elárvereltetni fognak.

Kelt Szt.-Györgyön, 1867-ik évi Augustus 18-án.

Tabakovits,
szolgabíró.

610. sz. polg. 1867.

(3^a)

Árverési hirdetés.

A párdányi kerületi szolgabíróság által ezennel közhírré tételik: miszerint 1865. évi Julius 13-án, 42,305., 42,304. és 42,307-ik sz. a. 1865., kelt pesti kir. e. b. váltótörvényszéki végzések alapján, e szolgabíróság részéről 1865-ik évi Julius 24-én és következő napjain, felvett végrehajtási jegyzőkönyv szerint Galliczer Jakab pesti kereskedő, mint váltóhitelező s felperes részére, 17000 ft., 5500 ft. és 3000 ft. o. é. követelése és járuléka erejéig, Bogdanovich Vilibald és Virgil, mint a párdányi kir. kincstári uradalom bérlői, s váltóadós alperesektől, a párdányi bérleményi uradalomban bíróilag lezálogolt s öszvesen 37,907 ft. 73 kr. o. é. becsült ingóságoknak, melyek az uradalmi majorsági földeken volt 1865-ik évi tiszta búza, rozs, árpa, kukoricza és egyéb terményzikkékből, uradalmi szarvas marhákból és gazdasági szerekéből, az uradalomhoz tartozó örökszerződéses községek által fizetendő évi tartozmányokból, malom és koresma úri javadalmakból, továbbá a párdányi kastélyban lévő házi butorokból és egyéb tárgyakból állanak s melyek iránt támasztott igénykeresetével a temesvári kir. kincstári pénzügyi ügyészség, mint a fentebb nevezett párdányi uradalom képviselője az innen kelt 658-ik számú polg. 1866. első bírósági és a magyar kir. hétszemélyestábla, váltóostályának 3066. sz. alatti, 1867., végzésével elutasítva lett, Párdány mezővárosában, s szükség esetén az uradalomnak több rendbéli majorságaiban a helyszinén leendő eladására árverési határnapul f. 1867-ik évi **September 23**-ik és következő napjai akkép tüzetnek ki, hogy akkoron a felsorolt tárgyak és ingóságok becsáron alól is, a legtöbbet ígérőknek készpénz fizetés mellett, el fognak adadni.

Miről a venni szándékozók ezennel értesítetnek.

Kelt Párdányban, 1867-ik évi Augustushó 19-én.

Pataky Sándor,
szolgabíró.

3545 sz. árv. 1867.

(3^a)

Árverés.

Néhai Selyem Károly és hitvese hagyatékához tartozó körülbelül 2000 darab anyabirka, 800 darab toklyó, 2000 db. ürü, 100 db. kos és 1600 db. bárány folyó évi **September 9.** és **10**-én, reggeli 9 óraker, Torontálmegyebeli Módos mezőváros közelében fekvő Keresztúry Pusztán, nyilvános árverésen eladatni fognak.

Kelt Torontálmegye polgári törvényszékének árvaszéki osztályában Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Augustus 13-án tartott üléséből.

5498 sz. polg. 1867.

(3^a)

Árverési hirdetés.

Torontál vármegye polgári törvényszékének f. é. Május 24-én, 5339., és Augustus 7-én, 5498. sz. alatt kelt végzése folytán a csatádi kir. kincstári uradalomnak, Ó-Bessenő mezőváros községe elleni végrehajtási ügyében az utóbbinak foglalás alá vett, az Ó-Bessenői 148. számú telekjegyzőkönyvben VI. 2784., 6751., 6755., 6756., 8245., 8487., 9105. és 11358-ik sz. a. feljegyezett 1094 hold 1048 [ölből álló közlegelő 43541 ft. 74 krnyi követelés és járuléka behajtása végett f. é. **September 16**-ik és következő napjain mindenkor a délelőtti órákban a helyszinén tartandó bírói árverés útján haszonbérbe adadni fog.

Minden árverezni akaró tartozik a holdanként 8 ftot tévő kikiáltási árnak 10% bánatpénz gyanánt lefizetni.

Az árverési feltételek a törvényszéki kiadó hivatalnál, a hivatalos órákban betekintheők.

Kelt N.-Becskereken, 1867. évi Augustus 10-én tartott polgári törvényszéki üléséből.

3165 sz. árv. 1867.

(3^a)

Árverési hirdetés.

Torontálmegye árvtörvényszéke részéről ezennel közhírré tételik, miszerint néhai Jagodics Péter hagyatékához tartozó juhnyáj és pedig 232 darab anyabirka, 150 db. esztendői toklyó, 219 db. idei bárány, 66 darab ürü és 9 db. öreg kos, folyó évi **September 10**-én, reggeli 9 óraker, Szécsány melletti „Csot-Sziget“ pusztán, készpénz fizetés mellett, árverés útján a legtöbbet ígérőknek el fog adadni.

Kelt N.-Becskereken, 1867-ki Augustus 2-án, tartott árvaszéki üléséből.

96 sz. árv. 1867.

(3^a)

Árverési hirdetés.

Alólirt főszolgabíró által ezennel közhírré tételik, miszerint Torontálmegye tek. árvaszéki hatóságának 2604. számú megbízása folytán, néhai Vagner János volt dolácsi lakos hagyatékához tartozó s Dolác községében 52-ik házi szám alatt fekvő, 100 fira becsült ház s $\frac{1}{4}$ hold házhely e folyó évi **September 15**-én s a mennyiben ezen árverésnél a becsár nem adatnék meg, e f. é. **Október 15**-ik napjának délelőtti óraiban, Dolác községében tartandó nyilvános árverés alkalmával a legtöbbet ígérőknek készpénz fizetés mellett, el fog adadni.

Mire a venni szándékozók ezennel meghivatnak.

Kelt Bánlakon, 1867-ik évi Augustus 16-án.

Gyertyánffy Zsigmond,
főszolgabíró.

3283 sz. 1867.

Arverési hirdetés.

Laczko Nikolae részére végrehajtást szenvedő Dobos Mihálynak Pészak területén fekvő, a 185. sz. telekjegyzőkönyvbe bejegyzett, 300 ftra becsült közös birtokaira nézve III. birói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó árverésre, a venni kívánók ezennel meghivatnak.

Ezen árverés határideje 1867-ik évi **September 17-ik** napjára, délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok ezen határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési feltételek a perjámosi szolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Junius 19-én tartott ülésében.

5763 sz. 1867.

Arverési hirdetés.

Az osztrák nemzeti bank részére néhai Dellimanich Ferdinand örökösei ellen, hátralékos 926 ft. 57 kr. o. ért. tőke követelés és járuléka behajtása végett a 63-ik telekjegyzőkönyvi számú, hetényi 586 holdból álló nemesi birtoknak harmadszori elárverése, a már jóváhagyott árverési feltételek mellett, elrendeltetik azzal, hogy ezen elárverendő birtok becsára o. é. 30000 ft. lévén, az árverezni szándékozók ez összeg 10% tartoznak bánatpénzül letenni, valamint hogy ezen birtok a harmadik árverésnél becsáron alól is, de 20000 frton alól eladatni nem fog.

Arverési határnapúl f. 1867-ik évi **Október 3-a**, délelőtti 9 órakor a helyszínén tüzetik ki.

Az árverési feltételek ezen megye telekkönyvi hatóságánál, és az árverés alkalmával megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Augustus 3-án tartott ülésében.

4494 szám 1867.

Arverési hirdetés.

Lichtfusz Ferencz mint a Klinger Miklós'féle hagyaték gondnoka részére, végrehajtást szenvedő Dobreszku Nikolaje elleni ügyében a b.-komlósi község 688-ik sz. telekjegyzőkönyvébe bejegyzett 300 ftra becsült zsellérházára nézve birói árverés elrendeltetvén a helyszínén tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október 5-ik**, a második **November 5-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanság a második határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési iratok e megye telekkönyvi irodájában és a nagy-kikindai ker. főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Julius 30-án tartott ülésében.

4708 sz. 1867.

Arverési hirdetés.

Biedermann Vilmos ugymint Kiss Gusztáv nevű fia gyámja részére végrehajtást szenvedő öregebb Tölössy Mihálynak Sz.-N.-Szt.-Miklóson fekvő, a 1299-ik számú telekjegyzőkönyvbe bejegyzett 3800 ftra becsült birtokaira nézve birói árverés elrendeltetvén a helyszínén tartandó árverésre a venni kívánók ezennel meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október 10-ik**, a második **November 9-ik** napjára, mindig

délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési feltételek a nagy-szt.-miklósi főszolgabírósnál irodájában a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Augustus 2-án tartott ülésében.

5074 sz. 1867. Arverési hirdetés.

Grünwald Alajos részére végrehajtást szenvedő Perinatz Zsiva és érdektársainak az ivándai területen fekvő a 123., 174., 194., 195., 28., 82., 91., 216., 110., 231., 81., 113., 17., 124., 141., 37., 237., 186., 185., 75., 227., 11., 93., 31., 25., 24., 226., 167., 235. és 95-ik számú telekjegyzőkönyvbe bejegyzett, összesen 43343 ftra becsült birtokaira nézve, a III-ik birói árverés elrendeltetvén a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak azzal hogy a telkek egyenként fognak elárvereltetni.

Az árverés határideje 1867-ik évi **September 21-ik** napjára, délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok ezen határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési iratok ezen megyei telekkönyvi hivatalnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Junius 19-én tartott ülésében.

31092 sz. 1866.

Arverési hirdetés.

Gróf Gyulay Sámuel részére végrehajtást szenvedő Lefor Domonkos ellen, ennek neje Lefor Annával közösen birt, Triesvetteren fekvő, a 31-ik számú telekjegyzőkönyvbe bejegyzett, 800 ftra becsült ház, házhely és kertre nézve, valamint az A. II. alatt fekvő 6500 o. é. ftra becsült ház és egy fél urbéri telek földre nézve birói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó árverésre a venni kívánók ezenel meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **September 30-ik**, a második **Október 30-ik** napjára, mindég délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési feltételek a nagy-szt.-miklósi főszolgabírósnál és ezen megye telekkönyvi hivatalánál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1866-ik évi November 21-én tartott ülésében.

5727 sz. 1867.

Arverési hirdetés.

A bogárosi árvapénztár részére végrehajtást szenvedő Pavlovits Riszta hagyatékához tartozó csenyei községe 374-ik számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett 700 ftra becsült házára nézve a III-ik birói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Ez árverés határideje 1867-ik évi **September 13-ik** napjára, délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ház ezen határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési iratok a zombolyi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1867-ik évi Julius 27-én tartott ülésében.

1936 sz. 1867.

Árverési hirdetmény.

Schummer Mátyás és társai részére végrehajtást szenvedő Maurus Mátyás zombolyi lakosnak azon község 262-ik számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 250 ftra becsült zsellérházára nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október 7-ik**, a második **November 6-ik** napjára, mindég délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett zsellérház a második határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési iratok a zombolyi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken, 1867. April 27-én tartott ülésében.

4451 sz. 1867.

Árverési hirdetmény.

A szerb-elleméri község 318-ik számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 1000 ftra becsült 318. sz. a. ház és $\frac{3}{8}$ telekre nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre a venni kívánók ezennel meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **Október 8-ik**, a második **November 8-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanságok a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési iratok a középponti főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken 1867-ik évi Junius 1-én tartott ülésében.

3685 sz. 1867.

Árverési hirdetmény.

Jankovits, Scherban és társai lippai fakereskedők részére végrehajtást szenvedő Petrovits Sándornak Szerb-Csanád községe 577-ik számú telekjegyzőkönyvébe A. I. 1. 2., A. II. 1. 2. és A. † 1—9. sorszám alatt bejegyzett, 9445 ft. 80 krra becsült birtokaira nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **September 11-ik**, a második **Október 11-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanságok a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési iratok a nagy-szt.-miklósi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken, 1867-ik évi Május 4-én tartott ülésében.

2026 sz. 1867.

Árverési hirdetmény.

Kukin Józsa és társai részére, végrehajtást szenvedő Popov Uros, Ranko és Glischa, Zakits Obrad és Necza, Bacsicsin Mita és Jovana, Thodits Acza, Gyuka és Helena, Thodits Szima és Natalia, Papits Paja és Aczának a szerb-aradaczi területén fekvő 93., 40., 92., 144., 237. és 277-ik sz. a. telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 970, 550, 550.,

970., 990 és 1020 ftra becsült különböző telkük, házuk és szőlőjükre nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók azzal hivatnak meg, hogy ama jószágtestek egyenként fognak a követelés és költségek behajtásáig az árverésnek kitétetni.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **September 27-ik**, a második **Október 28-ik** napjára, mindég délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett fekvőségek a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési iratok a megye telekkönyvi hivatalánál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken, 1867-ik évi April 27-én tartott ülésében.

27445 sz. 1866. Árverési hirdetmény.

Radl József triebsvetteri lakos részére, végrehajtást szenvedő Stefan Péter nevére felvett neje Borbálával közösen birt Triebsvetteren fekvő a 317. sz. telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 800 ftra becsült zsellérház és belső telekre, továbbá Poleng Ferencz nevére felvett neje Borbálával közösen birt ugyanott 247. telekjegyzőkönyvi sz. alatti 2000 o. ért. ftra becsült házára nézve valamint Szotrell Jakab és neje Máriát illető, 194. telekjegyzőkönyvi sz. a. 5000 ftra becsült ház és fél kültelek földre, ugy Vive Károly és neje Franciskát illető 144. telekjegyzőkönyvi sz. a. fekvő 500 ftra becsült házára nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók meghivatnak.

Az első árverés határideje 1867-ik évi **September 17-ik**, a második **Október 17-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron alól is, el fognak adatni.

Az árverési iratok a nagy-szt.-miklósi főszolgabírósnál és ezen megye telekkönyvi hivatalánál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának, Nagy-Beckereken, 1866-ik évi September 19-én tartott ülésében.

Оглас.

Црквена кућа на граднуличкој страни, под бројем 1025 даје се под кирију. Лицитација државе се у недељу **25. Августа** по нашем, т. л. после подне у 4 сата у истој црквеној кући. (1¹)

Aufündigung.

Von Seite der löbl. **Hajdusitzaer** Grundherrschaft wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß über die Verpachtung der Regalien, als: **Schanzgerechtigkeit und Fleischauschrottung**, dann der Einhebung der **Standgelder an Wochen- und Jahrmärkten**, auf ein Jahr, vom 1. November 1867 bis Ende Oktober 1868, eine Licitation am **25. September 1867** abgehalten wird.

Pachtlustige wollen sich am obgesagten Tage, mit Kuegeld versehen, in der Verwalterwohnung um 9 Uhr Vormittags einfinden, allwo auch die Pachtbedingungen eingesehen werden können.

Hajdusitza, am 31. August 1867.

Die Gutsverwaltung.

3. 407. **Kundmachung.** (1¹)

Mit Verordnung des hohen königl. ungar. Ministeriums des Innern vom 10. August l. J., Z. 5167, wurde die Gemeinde **Szécsány** im Torontaler Comitate zur Marktgemeinde erhoben, und derselben die Bewilligung ertheilt, **alljährlich** am **8. April** und **20. Oktober** einen **Jahrmarkt** und **jeden Donnerstag** einen **Wochenmarkt** abhalten zu dürfen.

Hievon geschieht die Verlautbarung mit dem Bemerkten, daß der **erste Wochenmarkt**

Donnerstag den 12. September 1867

abgehalten wird, und daß die Marktbesucher keine Brückenmauth zu entrichten haben.

Szécsány, am 3. September 1867.

Die Markt-Vorstellung.

3. 886. **Kundmachung.** (2²)

Nachdem die unterm 11. August — für den 28. August l. J. ausgeschriebene Licitation zur Verpachtung von Gemeinde-Ueberlandsfeld durch unvorhergesehene Hindernisse nicht abgehalten werden konnte, so wird eine zweite Licitation hiemit ausgeschrieben und bekannt gemacht, daß 200 Ketten Gemeinde-Ueberlandsfeld in der Flur 3Iye parcellenweise in Parcellen von 5 Ketten, dann auf einer anderen Stelle derselben Flur 4 Ketten und 8 Ketten in Parzellen zu 1 und 2 Ketten im Wege der am **9. September** l. J. an Ort und Stelle abgehalten werdenden öffentlichen Licitation auf die Dauer von drei nacheinander folgenden Jahren, und zwar vom 1. Oktober 1867 bis Ende September 1870 an den Meistbietenden werden in Pacht gegeben werden.

Mellencze, am 29. August 1867.

Widerruf.

Nachdem die Vorarbeiten des „**Gr.-Beckerkerer wohlthätigen Frauen-Vereines**“ bis zum 8. September nicht beendet werden können, so wird die bereits angekündigte **General-Versammlung** auf **unbestimmte Zeit** vertagt, und seiner Zeit durch das Wochenblatt bekannt gegeben werden.

Zugleich werden die P. T. Mitglieder ersucht, Ihre Einzahlungen beim Herrn Vereins-Cassier **Paul v. Filkovich** zu beginnen.

Marie v. Stojanovits,
subst. Vorsteherin.

Wein- und Tafeltrauben

sind im Weingarten des Unterzeichneten an der Zahl von 240 Sorten vorfindig, wovon schon mehrere Gattungen seit 25. Juli zur Reife gelangten und bis gegen Ende September noch die übrigen zur Reife gelangen werden. Jedem Interessenten ist der freie Eintritt gestattet und erhält ein Verzeichniß der vorzüglichsten Wein- und Tafeltrauben-Rebsorten ebenda, wie auch in der Apotheke oder auf Verlangen pr. Post gratis.

Franz Stucz sen.,
Apotheker in Groß-Rikinda.

(3²)

Allen P. T. Herren, die beim Gefertigten auf das
„Kronungs-Album“

subscribirt haben, diene zur Nachricht, daß je ein Exemplar der ungarischen und der deutschen **Pracht-Ausgabe** seeben angelangt ist und zur Ansicht aufliegt, die subscribirten Exemplare aber nächste Woche in Empfang genommen werden können.

Hochachtungsvoll

Fr. P. Bettelheim.

Peter Popovits, (1¹)

Kiosk-Pächter.

erlaubt sich dem P. T. Publikum die ergebenste Anzeige zu machen,

daß **Sonntag den 8. September** der **festliche Beschluß des Kiosk** stattfinden wird, und indem er für den gütigen Besuch dem P. T. Publikum seinen herzlichsten Dank ausspricht, erlaubt er sich zur Kenntniß zu bringen, daß er von diesem Tage an seine früheren **Gasthaus-Lokalitäten „zum schlechten Wetter“** wieder bezieht, und empfiehlt sich dem ferneren Wohlwollen.

Windmühle-Antheil-

Verkauf.

Der vierte Theil der Windmühle in **Klek** ist aus freier Hand zu verkaufen.

Das Nähere ist bei Witwe **Aloisia Koch** in der Vorstadt Amerika zu erfragen. (1¹)

Anzeige.

Die heurige Kukuruz-Ernte von 12 Joeh ist zu verkaufen. Ferner ist ein leerer Tretplatz zum Klee-Anbau wie auch eine Kukuruz-Rotarfa zu verpachten.

Näheres bei Frau Marie v. Szabo, Schlangengasse, im eigenen Hause zu erfragen. (3²)

Ein Lehrling

aus der Umgegend und gutgefittet, findet Aufnahme in der Spezereiwaaerenhandlung des

(1¹)

Peter Arsenovits.

Unterrichts-Anzeige.

Am 1. Oktober beginnt der neue Unterrichts-Curs an der mit dem Rechte zur Ausstellung öffentlich gültiger Zeugnisse ausgestattet

Privat-Unter-Real- & Handelsschule
zu **Temesvár,**

in deutscher und ungarischer Unterrichtssprache.

Die steigende Frequenz dieser, lediglich aus Privatmitteln entstandenen und erhaltenen Lehranstalt, in welcher gleichzeitig auch auf die Handelswissenschaften entsprechende Rücksicht genommen wird, zeigt nicht nur die Nothwendigkeit derartiger Lehranstalten, sondern auch die Beliebtheit der eingeleiteten Combination, und wird hiemit Jedermann zur gefälligen Beachtung empfohlen.

Auskunft über die Aufnahme, Bequartierung der Schüler etc. ertheilt jederzeit der Direktor

(3²)

Franz Wiesner.

36**

Praktische Erfindungen!

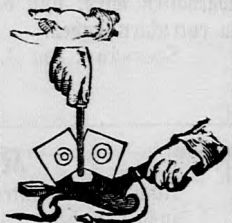
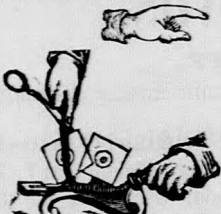
Original-Pasta Pompadour.

Die berühmte Madame de Pompadour, am Hofe Ludwig des XV., besaß ein Mittel, welches der Welt geheim geblieben, durch welches sie sich den Anschein der Jugend, d. i. frische Schönheit und Glätte der Haut, bis in die vorgerückten Jahre sicherte. Dieses Recept gelangte später in eine hochadelige Familie, deren Schönheit des Teints noch heute allgemein bewundert wird. Dem Dr. Rix ist es gelungen, dieses bis jetzt geheimst gehaltene Recept an sich zu bringen, um es aller Welt zum Vortheile zugänglich zu machen. Der Erfolg dieser unübertrefflichen Gesichtspasta ist über alle Erwartung, worüber vielseitige Zeugnisse zur gefälligen Einsicht Jedermann vorliegen. — Das einzige Mittel zur schnellen Entfernung von allen Gesichtsausschlägen, Mitelstern, Sommerprossen und Leberflecken zc. — Ein Fiegel von dieser vortrefflichen Pasta nebst Anweisung fl. 1.50.



Das grösste Ersparniss für jeden Haushalt, Handwerksmann und Defonom.

Durch die ganz neu construirten, englisch patentirten Schleifmaschinen (verwendbar für jedes Schneide-Werkzeug, so auch um Glas zu schneiden) kann man mit der größten Leichtigkeit in einigen Sekunden stumpfe Schneide-Werkzeuge, sowie Scheren, Messer, Sensen zc. ganz scharf schleifen. Es ist dies gewiß der nützlichste und unentbehrlichste Gegenstand für jeden Haushalt, und ist der Preis so gering gestellt, daß sich Jedermann diese vortreffliche Maschine anschaffen kann. 1 Stück sammt Belehrung fl. 1.



Das neueste Ligroine-Faschenfeuerzeug, das Praktischste in dieser Art, auch für Nichtraucher sehr empfehlend; in niedlicher kleiner Form eines gewöhnlichen Feuerzeuges, ist es vereint mit einer Lampe, welche einige Stunden Brennstoff aufnimmt, so daß man bei oft vorkommenden Gelegenheiten schnell Licht bei der Hand hat; der gedrückte Preis ist nur auf schnelle Verbreitung berechnet. 1 St. 60 kr.

Perisches Haarfärbemittel, wodurch augenblicklich graues Haar nach Belieben braun oder schwarz gefärbt werden kann, und erhält zugleich die natürliche Frische. Selbes ist von Kräutern bereitet, und ist ganz unschädlich. 1 Carton sammt Anweisung 2 fl.

Flüssiger Leim. Das Unentbehrlichste in jeder Haushaltung, da man sich die verschiedensten, in jedem Hause vorkommenden Reparaturen selbst renoviren kann; dieser Leim hält sich jahrelang, und ist im kalten Zustande zu gebrauchen. Ein Flacon groß 25 kr.

Neuestes Kofspulver, garantirt. Mittel zur Entfernung aller Kofstüde aus Leinwand, Seide und anderen Stoffgattungen, sowie auch von Stahl- und Eisengegenständen. 1 Packet 35 kr.

Beste Rasirmesser-Pasta. Durch diese Pasta erspart man, das Rasirmesser schleifen zu lassen. 1 Schachtel 25 kr.

Regulator-Federn zum Nichten für jede Hand und zu jedem Papier, so daß man mit der einen Feder die feinsten kalligraphischen, so auch die stärksten Schriftzüge ausführen kann. 12 St. 25 kr.

Müller'sche Möbel-Politur, welcher allgemeine Anerkennung gezollt wird, ist zu haben per Flacon 60 kr. Man kann hiedurch mit der größten Leichtigkeit jedes veraltete Möbelstück oder sonstigen Holzgegenstand schönstens politiren; ein Flacon genügt für eine ganze Möbel-Garnitur.

Universal-Pulspulver, mit welchem man jedes Metall, Gold, Silber, Bronze, Paffeng, Stahl und Kupfer zc. rein putzen und poliren kann. 1 Schachtel 20 kr.

Die Füße vor Rässe zu schützen ist Jedermann zu empfehlen, da es der Gesundheit zuträglich ist. Bei Anwendung der ausgezeichneten Metzger'schen Leder-Appretur, welche das Leder weich und undurchdringlich macht, so daß nach dem längsten Gebrauche der Schuhe in der Rässe keine Feuchtigkeit zu verspüren ist und dem Zweck im höchsten Maße entsprechen wird. 1 Flacon 60 kr.

Englischer Lederlack, wodurch jede Gattung Leder eine Geschmeidigkeit und die schönste Spiegellackirung erhält. Ein Flacon fl. 25, gr. 45 kr.

Pariser Universal-Kitt, um nicht nur Glas, Porcellan, Stein, Meerschamm, Holz zc. schnellstens derart zu verbinden, so daß es unzertrennlich wird, sondern um Verschiedenes zu vereinigen: z. B. Holz mit Metall, Glas mit Porcellan zc. zc., so daß es wie ein Körper wird. 1 Packet von diesem in jedem Hause unentbehrlichen Mittel nur 10 kr. — Derselbe Kitt in flüssigem Zustande, sehr ausgiebig, ein Flacon 30 kr.

Amerikan. patent. Sicherheitschlösser mit Verri, vollkommen sicher gegen Einbruch. 1 St. mit 2 Schlüssel 1 fl., kleinere Gattung 45 u. 60 kr.

Elektrische Zahnbürsten, durch welche man ohne Zahnpasta oder sonstige Medicamente (blos mit reinem Wasser) die Zähne rein, weiß, geruchlos und gesund erhalten kann. Um großen Umsatz zu erzielen, ist der Preis pro Stück blos auf 60 kr. gestellt.

Brief-Siegelmarken, welche wegen ihrer Bequemlichkeit, Billigkeit und ihrem sichern Verschluss den Oblaten und dem Siegellack vorzuziehen sind, in feinsten Qualität, mit beliebigster Firma, Wappen, Namen oder Monogrammen. 500 Stück fl. 1.30, 1000 St. fl. 2.

Echt englische Federmesser, 1 Stück mit zwei Messern 20, 30, 40 kr., mit 3 Messern 50 und 60 kr., feinste Sorte mit 3 Messern 60, 70, 90 kr., fl. 1, mit 4 Messern 80 kr., fl. 1, 1.20.

Zauber-Malerei. Mit größter Leichtigkeit kann man in einer Minute die verschiedenartig-

sten Malereien, sowie Gruppen, Guirlanden, Bouquets, Thierstücke zc. auf jedem Gegenstande ohne Ausnahme, z. B. Holz, Bein, Glas, Blech, Porcellan, Leder, Stein, Papier übertragen. Diese dienen zur Verzierung verschiedener häuslicher Gegenstände, und sind besonders Industriellen sehr zu empfehlen. 1 Stück dieser Uebertragungsbilder kostet 2, 3, 4, 5, 8, 10 kr.; 1 Flacon Uebertragungslack 20 kr., für 500 Abzüge genügend.

Alberhöchst patentirtes Gist zur Anströpfung aller Wände, Matten, Hamster u. Mantwürfe. Der Verkauf ist unter Garantie. 1 große Blechbüchse 1 fl. 30 kr.

Das Beste, um das Haar frisch zu erhalten, graues oder liches Haar dunkel zu färben, ist Ruß-Öel; alle chemischen Präparate sind schädlich. Ich beehre mich hiemit, dem hochgeehrten P. T. Publikum anzugeigen, daß ich ein Lager von unverfälschtem, frischem, doppelt raffiniertem Ruß-Öel habe. Ein kleines Flacon 25 kr., großes 45 kr.

Nadivales Mittel, um Hühneraugen in längstens 8 Tagen spurlos zu vertilgen. Dieses neu erfundene Mittel übertrifft alle bisherigen, und wird daher unter Garantie verkauft. 1 Schachtel nebst Gebrauchs-Anweisung 40 kr.

A. f. pr. Saponin-Fett-Mether entfernt in einigen Sekunden alle wie immer Namen habenden Flecken von jeder Stoffgattung ohne Ausnahme. Dieses neue Produkt übertrifft in seiner Wirkung alle ähnlichen Fabrikate, da es selbst die zarteste Farbe unbeschadet läßt, und sozgleich trocken — geruchlos bleibt. Auch ist es zum Putzen der Hand- schuhe besonders zu empfehlen. 1 Flacon nebst Anweisung 40 kr.

Echte Transparent-Glycerin-Seife mit feinsten Gerüchen: 1 Stück mittelgroß 15 u. 20 kr., groß 25 kr.; 1 Ziegel echte Kammfett-Haar-Pomade 30 kr.; 1 Stück echter Kammfett-Firatur 30 kr., sowie auch andere Parfüm- und Toilette-Artikel des In- u. Auslandes in größter Auswahl.

Warnung. Da benannte Artikel auch gefälscht werden, so mache ich darauf aufmerksam, daß nur in der gefertigten Niederlage allein selbe echt zu haben sind.



Es gilt nur eine Probe,



um sich von den staunend billigen Preisen der unten verzeichneten Gegenstände zu überzeugen.

Alle Waaren werden unter Garantie der besten Qualität verkauft.

Man findet eine derartig große Auswahl von den neuesten, praktischen, sowie luxuriösen Gegenständen, wie es in Wien keine zweite gibt; es ist gesorgt für Jung und Alt, so daß man für eine Bagatelle ein schönes passendes Geschenk sowohl für Damen, Herren, als auch für Kinder jeden Alters und Standes in tausendfacher Auswahl finden kann.

Ein Preisverzeichnis erhält Jedermann nach genauer Angabe der Adresse gratis franco zugesandt; es ist daher für die P. T. Provinz-bewohner sehr vortheilhaft, sich ein solches Exemplar kommen zu lassen, indem darin sowohl der Preis, als auch die Benennung aller am Lager sich befindlichen Gegenstände genau ersichtlich ist. Die Versendungen geschehen entweder mit Nachnahme oder gegen Einfindung des Betrages. Aus-

Auszug verschiedener Artikel neuester Fabrikation.

Motto des Hauses: Auch billige Waare kann gut sein!

Französ. Briefpapiere mit Gratis-Einpressung jeder beliebigen Namen, Buchstaben und Kronen.

- 100 Stück Oktav, fein weiß . . . fl.—45
- 100 " " engl. gerippt oder liniirt . . . fl.—65
- 100 " " gerippt in vielen Farben . . . fl.—75
- 100 " " feines Trauerpapier . . . fl. 1.50
- 100 " Quart, fein, weiß . . . fl.—85
- 100 " " engl. gerippt oder liniirt . . . fl. 1.—
- 100 " Couverts, Oktav, weiß . . . fl.—30
- 100 " " für Oktav, gerippt, starkes Papier . . . fl.—50
- 100 " " färbig, gerippt . . . fl.—55
- 100 " " von innen emailirt . . . fl.—60
- 100 " feine Trauer-Couverts . . . fl.—80
- 100 " Couverts für Quart, weiß . . . fl.—50
- 100 " " gerippt, stark. Papier . . . fl.—65

Zwei hübsche Buchstaben sammt Krone in dem modernen versch. Farbendruck kostet auf 100 Papiere, Monogram 50 Nkr. 100 Couverts " 50 "

100 Stück Visitenkarten.

- feinste Lithographie . . . fl. 1.—
- Visitenkarten mit feinstem engl. Hochdruck und neuesten Schriftarten, billiger als überall.
- 100 Stück weiß, Doppellad . . . 60 fr.

Stahlfedern.

- 1 Dgt. englische, in 12 der besten Sorten 10 fr.
- 12 " (ein Carton) in obigen Sorten . . . 80 fr.
- 12 " Aluminium-Federn . . . 80 fr.
- 1 " Bleistifte, gute Qual., 10, 20, 35, 50 fr.

Petschaft mit schönster Schrift.

1 St. mit 2 Buchstaben sammt feinst. Stöckel 50 fr. Krone kostet 30 fr., ganze Namen billigt berechnet. Hochdruckpressen sammt Namen, feinst ausgeführt fl. 3.50.

Stampiglien sammt Blechkasten, Fette und Pinsel, fl. 4.50, fl. 5.50.

Die neuesten Selbstbesuchungs-Stampiglien machen 1000 Abdrücke mit einmal Tränken der Maschine, das Praktische für Aemter oder Comp-toirs. 1 Stück sammt feinstem Gravirung fl. 6.50, fl. 7.50.

Chinasilber.

mit 10-jähriger Garantie bei stetem Gebrauche. 1 Dbd. Gabel fl. 16; Kaffeelöffel fl. 9; Messer und Gabel fl. 27; 1 Paar Leuchter fl. 4, 5, 6. 1 Stück Milchschöpfer fl. 3, 3.80.

1 Stück Suppenhöpfer fl. 5.50, fl. 6.50. Andere Gegenstände zu Fabrikpreisen.

Feine Kaffee-Tassen, gemalt, von Doppelblech, 1 Stück 20, 30, 40, 50, 60 fr.

Geruchlose, wasserdichte, Bettunterlagen für Bett-nasser und Kinder, verhüten das Durchnässen, 1 Stück 90 fr., fl. 1.20, 1.50, größte fl. 1.75.

Reichhaltiges Lager von Kinderspiel-waaren und Gesellschaftsspielen.

Puppen, das St. zu 5, 10, 15, 20, 30 fr. bis fl. 2. Verschiedene Thiere, auf Balg, 5, 10, 20 fr. bis fl. 1. Spielwaaren in Schachteln 10, 20, 30, 50 fr. bis fl. 2. Thiere, ganz natürlich ausgeführt, 50 fr., fl. 1 bis fl. 2. Andere Spielsachen in 1000fach. Ausw. 10 fr. b. fl. 4. Gesellschaftsspiele, von 30, 50 fr. bis fl. 2.

Feinste Kautschuk-Kämme.

1 Frisirkam 15, 20, 25, 30 fr.; 1 Staubkamm 20, 25, 30 fr.; 1 Stiellkamm 25, 30, 35 fr.; 1 Sted-kamm 30, 40, 50 fr.; 1 Taschenkamm 10, 15 u. 25 fr.; 1 Taschenkamm mit Bürste 25, 35, 40 fr.; 1 Kopfbürste 30, 40, 50 fr. bis fl. 1; 1 Kleider-bürste 50, 60, 80 fr. bis fl. 1; 1 feinste Zahn-bürste 20, 25, 30, 35 fr.

Glycerin-Seife, wohlriechend, per Stück 15, 25 fr. Französl. u. engl. Parfüm, echtes Kölnwasser.

Unglaublich aber doch Wahrheit!

Salon-Uhren

von Bronze mit Glassturz und Postament. 1 Stück kleine fl. 2.— | 1 St. mittelgroß fl. 3.20 | 1 " große fl. 2.60 | 1 " größte . fl. 4.50

Hübsche Zimmer-Uhren

mit Porcellan-Vordertheil. 1 Stück ohne Schlagwerk fl. 2, 3, 3.80. 1 Stück mit Schlagwerk fl. 3.50, 4.50, fl. 5. Für Dauerhaftigkeit und Richtgebehen vorstehender Uhren wird garantiert.

Französ. Glacé-Handschuhe, feinste Sorte.

1 Paar mit 2 Knöpfen für Damen . . . 70 fr. 1 Paar mit 1 Knopf für Herren . . . 70 fr. Tamborirte kosten 20 fr. mehr.

Laterna magica, genannt Zauber = Laterne, angenehmste Unterhaltung für Jung u. Alt, 1 St. mit 12 Bildern 65, 85 fr., fl. 1.50, fl. 2, 3 b. 4.

Buchdruckereien, complet mit Alphabeten u. Utensilien, für erwachsene Kinder, 85 fr., fl. 1.20, 1.80, fl. 2.50, fl. 3, 4 bis fl. 5.

Englische Werkzeugkist, gefüllt mit allen im Hause

brauchbaren Werkzeugen, 1 Kistl fl. 1, 1.50, fl. 2, 2.50, fl. 3, 4.

Neueste Schmuckgegenstände.

modernste Façon, aus Neugold ausgeführt, welches immer die Goldfarbe behält, und daher auf's Täuschendste dem echten Schmuck ähnlich ist. Brochen, 1 Stück fr. 40, 60, 80, fl. 1, 1.50, 2. Ohrgehänge, 1 Paar fr. 60, 80, fl. 1, 1.50, 2. Bracelets, 1 Stück fr. 50, fl. 1, 1.50, 2. Medaillons, 1 Stück fr. 20, 25, 35, 50, 65. 1 Bund Uhr-Anhängel fr. 60. Steckkämme, fr. 80, fl. 1, 1.50, 2, 3. Ringe mit Steinen fr. 30, 40, 50. Uhrketten, kurze, fr. 50, 80, fl. 1, 1.50. Halsketten, fr. 80, fl. 1, 1.50. Stednadel für Herren, fr. 20, 30, 40, 60. Chemisjetten-Knöpfe, 1 Stück fr. 10, 15, 20, 30. Manchetten-Knöpfe, 1 Paar fr. 20, 30, 50, 80.

Der modernste Stahlschmuck.

zusammengesetzt aus vielen feingeschliffenen Silberstiftchen. 1 Broche, fr. 40, 60, 80, fl. 1. 1 Broche, in Silber gefast, fl. 1.50, 2, 3. 1 Paar Ohrgehänge, fr. 50, 60, 80, fl. 1. 1 Paar Ohrgehänge, in Silber gefast, fl. 1.50, 2, 3, 3.50.

Feinst ausgeführter Brillantschmuck.

selbst der Fachmann kann hiedurch getäuscht werden. Dieser Schmuck ist echt in Silber gefast, mit Gold-unterlagen und Nadel versehen, die nachgeahmten Brillanten sind aus dem feinst geschliffenen Berg-kristall, welche das lebhafteste Feuer nie verlieren; auch sind andere Edelsteine unfeinbar nachgeahmt. 1 Broche fl. 4, 5, 6. 1 Paar Ohrgehänge fl. 4, 5, 6. 1 Paar Chemisjetten-Knöpfe fl. 2.50, 3.50, 4.50. 1 Stück Herren-Nadel fl. 1.80, 2.80, 3, 4.

Trauerschmuck.

schwarz, schönste Façon und sehr dauerhaft, aus Glas, Jet, Lava und Büffelhorn. 1 Broche fr. 20, 30, 50, 80, fl. 1. 1 Paar Ohrgehänge fr. 25, 35, 50, 80, fl. 1. 1 Stück Bracelet fr. 30, 60, 80, fl. 1. 1 Stück Halscollier fr. 50, 80, fl. 1. 1 kurze Uhrkette fr. 15, 30, 60. 1 Halskette fr. 30, 80, fl. 1. 1 Chemisjetten-Knopf fr. 4. 1 Paar Manchetten-Knöpfe, fr. 15, 20, 30, 40. 1 Steckkamm fr. 20, 40, 60, 80.

Commissionen jeder Art werden übernommen und schnell und billig besorgt. Das erste österr. Commissions-Geschäft des A. Friedmann in Wien, Praterstrasse Nr. 26 und Operngasse Nr 6, neben Dreher's Bierhalle.

Haus-Verkauf.

In der ungarischen Gasse ist das Haus Nr. 305 aus freier Hand zu verkaufen oder zu vermieten. Näheres in der Buchhandlung des Leopold Mangold.

Quartier-Vermiethung.

In der Schlangengasse, im Philipp Tolveth'schen Hause No 667, ist ein Quartier mit 2 Zimmern, einer Küche, Holzlage und Boden, vom 1. November an zu vermieten.

Ein Praktikant oder Lehrling

findet Aufnahme in der Spezerei-, Material- und Farbwaaren-Handlung des

Thomas v. Illievich, am Fruchtplatz.

Quartier-Vermiethung.

In der Vorstadt Amerika, im Witwe Anna Zach'schen Hause an der Begazeile ist ein Gassen-Quartier mit 3 Zimmern, 1 Küche, Speiß, Holzlage und Boden, vom 1. November an zu vermieten. Näheres bei der Eigentümerin.

Echter Weinessig

ist zu haben in der Schlangengasse bei Adv. Stefan Savits.

Ein Quartier,

aus zwei Zimmern, Küche und Keller bestehend, ist in der Haupt-gasse, H.-No 607, vom 1. November 1867 an zu vermieten. Das Nähere zu erfragen bei

Johann Vukov. 36***

Schul-Anzeige.

Mit 1. Oktober l. J. beginnt der Unterzeichnete abermals seinen **Privatkurs für die 1. Classe der Realschule.**

Der Unterricht umfasst sämtliche Fächer der öffentlichen Anstalten und werden die Schüler am Schlusse eines jeden Semesters zur Prüfung an eine öffentliche Realschule geführt. Das Honorar beträgt monatlich fünf Gulden. Man bittet Anmeldungen bis zum 20. September l. J. zu machen, damit die Inscription der Privatschüler und sonstige Dispositionen noch rechtzeitig gemacht werden können.

Joh. Heinr. Schwicker.

Ober-Realschul-Professor und ordentlicher Lehrer der IV. Klasse an der Hauptschule zu Gr.-Beeskerek.

Quartier-Vermiethung.

In der Biaristengasse im Peter von Zoldy'schen Hause ist vom 1. November l. J. ein Quartier zu verlassen, bestehend aus fünf neugemalten Zimmern, Dienstbotenzimmer, Küche, Speisekammer, Boden, Keller und Holzlage. — Ferner sind

2 Magazinböden auf circa 7—8000 Mezen sogleich zu vergeben. — Das Nähere beim Klavierlehrer Herrn Johann Machalitzky, im Hause wohnhaft. (3²)

Haus-Vermiethung.

Das Haus sub Nr. 1026 in der Grabnütziger Hauptstraße, bestehend aus 3 schönen Zimmern, Alkoven, Dienstbotenzimmer, Speiß, Boden, Keller, Stall und Schoppen, Kotarka, Hof und Garten, ist zu vermieten und mit 1. Oktober l. J. zu beziehen. Das Nähere im Hause des Malers **Daniel**. — wo auch verschiedene **elegante Möbelstücke** täglich zu verkaufen sind. (1¹)

Die Erhaltung des Haupthaares

als eines, den Menschen vorzüglich auszeichnenden und zierlichen Schmuckes war von jeher ein wesentlicher Theil der Kosmetik, und die Dr. Hartung'schen Haarwuchsmittel (Chinarinden-Oel und Kräuter-Pomade) nehmen unter den gediegensten Fabrikaten dieses Genres eine hervorragende Stelle ein. Bestimmt, sich in ihren Wirkungen gegenseitig zu ergänzen, dient das Chinarinden-Oel zur Conservirung und zur Verschönerung der Haare überhaupt, während die Kräuter-Pomade zur Wiedererweckung und Belebung des Haarwuchses angezeigt ist; erhöht ersteres die Elasticität und Farbe des Haares, so schützt letztere vor dessen frühzeitigem Erbleichen und Ausfallen, indem sie der Epidermis eine neue, wohlthuende Substanz mittheilt und die Haarzwiebeln auf so kraftvollste Weise nährt, dass sie zu frischem Wuchse regenerirt werden.

Demselben Zwecke dienend, wird den Freunden eines Cosmetiques in harter Form die vegetabilische Stangen-Pomade des Prof. Dr. Lindes zum täglichen Gebrauche gewiss stets willkommen sein. Aus rein vegetabilischen Ingredienzien bereitet, wirkt diese Stangen-Pomade sehr wohlthätig auf das Wachstum der Haare, indem sie dieselben geschmeidig erhält und vor Austrocknung bewahrt; dabei verleiht sie dem Haare einen schönen Naturlanz und eignet sich gleichzeitig ganz vorzüglich zum Festhalten der Scheitel.

Die obigen, sicherlich jeder distinguirten Toilette zur besondern Zierde gereichenden Haar-Mittel werden zu unveränderten Preisen — Chinarinden-Oel 85 Nkr., Kräuter-Pomade 85 Nkr., Stangen-Pomade 50 Nkr. — in Gr.-Beeskerek nach wie vor ausschließlich ächt verkauft bei **J. D. Pyrra**, so wie auch in Detta: Apoth. J. Braumüller, Hatzfeld: Fr. Jos. Schnur, Mitrovitz: Sabb. Miic, Neusatz: Ferd. Schreiber, Neu-Verbasz: H. Singer, Pancsova: J. Huber, Peterwardein: Joh. Nagy, Ruma: Joh. Bogdanovits, Semfin: A. D. Joannovits, Topolya: Apoth. L. v. Sárkány, Werschetz: Joh. Fuchs, und in Zenta bei Gebr. Wuits. (Nr. 115. 6⁵)

AVISO!

(2²)

In der **Tanzschule** des Gefertigten (im Casino-Gebäude), woselbst der gründliche Unterricht erteilt wird, werden jeden Tag Schüler aufgenommen.

Gefertigter erteilt auch **Privat-Unterricht**, und zwar können sich P. T. Herren und Damen jeden beliebigen Rundtanz in einer Lektion vollkommen aneignen.

Julius Berkovits.

aut. Tanzlehrer

Wohnt im Hause der Frau v. Szabo in der Schlangengasse.

Der beliebte, angenehm zu nehmende, echte (6⁵)

Schneeberg's-

Kräuter-Allop

aus 24 der kräftigsten Hochalpenkräutern

in der beginnenden Tuberkulose, nach schwer überstandenen Lungen- und Brustfellentzündungen, Verschleimungen aller Art, Katarrhen, Heiserkeit, Kurzatmigkeit, Blutarmuth und Verunreinigung der Gaste kann durch nachstehende Herren Depositeure stets frisch bezogen werden:

In Gr.-Beeskerek bei **A. Haidegger** und **D. Uedelkovits**;

Hatzfeld: B. Stagenschmidt;

Mitrovitz: Alex. Krstovoskics;

Gr.-Kikinda: F. Komfa;

Pancsova: W. S. Grass, Apoth.;

Lugos: Joseph Arnold;

Werschetz: Seb. Herzog, Apoth.

Preis einer Flasche sammt Gebrauchsanweisung 1 fl. 26 kr. öst. W.

Zugleich können durch die Herren Depositeure bezogen werden: **Hühneraugen-Pflaster**, die bewährten, von dem Preis pr. Schachtel 23 Nkr. I. I. Oberarzte **Schmidt**.

K. K. pr. Katanin-Bahn-Mundwasser gegen alle Zahnleiden und jeden üblen Geruch des Mundes. Preis pr. Flasche 1 fl. 40 kr.

Dorsch-Leberthran von **LOBRY & PORTON.** 1 Flasche echter Med. Berger chem.-rein für Stropheln und Hautausschläge u. s. w. 1 fl. öst. W.

Steirischer Stub-Alpen-Kräuter-Saft für Brust- und Lungenkrankte. Preis pr. Flasche sammt Gebrauchsanweisung 87 Nkr.

Helungkiang's arabisches und asiatisches Thier-Nähr- und Heilpulver,

von der hohen königl. preussischen Regierung concessionirt und in den Marställen Sr. Majestät des Königs von Preußen, sowie der meisten Oekonomie-Verwaltungen mit den besten Resultaten angewendet, ist zugleich ein vorzügliches Präservativmittel bei Viehheuden und Viehkrankheiten, als der Pferde, des Hornviehes, der Schafe und der Schweine. — Das Weitere ist in der Gebrauchsanweisung ersichtlich, welche jedem Packet beiliegt.

Durch Muster- und Markenschutz gesetzlich geschützt. Kleines Packet 40 kr., großes Packet 80 kr. öst. W.

Blod's erprobtes Pferde-Fluid

ein vorzügliches Waschungs-Mittel, sowohl bei gesunden, als kranken Pferden, als der Lähme, der Rheuma, bei Verrentungen und Verstauchungen der Gelenke, Steifheit und Schwäche der Glieder mit den vortrefflichsten Erfolgen angewendet. — Das Nähere in der Beschreibung.

Preis pr. Flasche 1 fl. 40 kr.

Haupt-Depot bei **Julius Bittner**, Apoth. in Gloggnitz.

Stellen- & Dienstsuchenden jeder Categorie, welche schnell und gut placirt zu werden wünschen, wird hiezu, ohne irgend eine Honorarforderung ungehend Anweisung gegeben. Briefe mit 50 kr. für Porto-, Schreib- und Annoncenspesen an das Correspondenz-Comptoir in Ofen, Wasserstadt, 139. (3³)

Der Baum der Erinnerung.

Von Nikolaus Lenau.

Sa, du bist es, blüthenreicher
Baum, das ist dein süßer Hauch!
Ich auch bin's nur etwas bleicher,
Etwas trauriger wohl auch.
Hinter deinen Blüthenzweigen
Lüfte Nachtigallenschlag,
Und die Holde war mein eigen,
Die an meinem Herzen lag.
Und wir meinten selig beide,
Und ich meint' es bis zur Stund;
Daß so herrlich du vor Freude
Blütest über unsern Bund.

Treulos hat sie mich verlassen;
Doch du blühest wie dazumal,
Kannst Dich freilich nicht besäßen
Mit der fremden Liebesqual.
„Allzuliebtlich scheint die Sonne,
„Weht der Linde Maienwind,
„Und das Blühen und die Wonne
„Allzubald vorüber sind!“
Mahnend säuseln mir die Lehre
Deine frohen Blüthen zu;
Doch unglänzig fließt die Zähre,
Und mein Herz verlor die Ruh'.

Das Vermächtniß des Freundes.

Zum ersten Male seit Napoleon mit seinem sieggewohnten Heere und den deutschen Verbündeten Rußlands Boden betreten hatte und nun an den Ebenen von Borodino angekommen war, sah er die bisher stets vor ihm zurückgewichenen russischen Colonnen kampfergüthet vor sich stehen, und er durfte seinen Truppen eine Schlacht verheißen. Von der Moskwa bis an die alte Straße nach Moskau, in einem weiten, zwei Stunden sich hinziehenden Halbzirkel, hielten die Russen sämtliche Anhöhen besetzt. Ihr rechter Flügel trogte hinter der Kologha in unangreifbarer Stellung, den zurückgebogenen linken Flügel schützte eine die ganze Ebene beherrschende Anhöhe, auf deren Rücken sich eine starke, mit 12 Feuerklündern gespickte Schanze erhob. Das Centrum reichte von Gorka bis zu den rauchenden Trümmern Semenovska's, in welches die eigenen Landsleute die Brandsackel geworfen hatten. Kutusow, der greise Tartarenfürst, hatte mit seinem Commandowort die Söhne des Nordens hier festgebannt; zum Nachfolger Barclay berufen, zu dessen weisem Rückzugplane man schon seit dem Falle Willna's das Vertrauen verloren, knüpfte er wieder die Hoffnung an die Fahnen der Moskowitz und bereitete sich vor, für die Niederlage von Austerlitz Rache zu nehmen. Groß war sein Kriegerruhm aber größer noch war die edle Selbstverleugnung Barclay's, mit welcher er sich freiwillig unter die Befehle seines Nebenbuhlers stellte und, ein gehorsamer Soldat, als Unterfeldherr den Posten der Mitte behauptete. So erwarteten die Russen am 4. September 1812 die Ankunft der Welteroberer, die in drei Colonnen von Sjaz her sich näherten. Zu Griednewa, da wo sich die Landstraße plötzlich in eine tiefe Thalschlucht hinabsenkt und dann wieder steil bis zu einer weiten Hochebene emporhebt, widersetzte sich Konownitzin zuerst dem weiteren Vordringen der Vorhut Murat's; doch mußte er vor der Uebermacht zurückweichen und suchte sich am folgenden Tage in dem zu einer Festung umgewandelten Kloster Kolotskoi festzusetzen, wo er sich eben so wenig als zu Golowino behaupten konnte. Diese Kämpfe waren das Vorspiel der am 7. September heiß entbrennenden Schlacht an der Moskwa, der blutigsten und glorreichsten aller Zeiten.

Zwei Tage vorher, am Nachmittage des 5. lagerte ein Häuflein eines deutschen Uhlanceregimentes, welches der französischen Avantgarde zugetheilt war, an dem Ufer der Kologha, wo sie sich unweit des Dorfes Borodino mit der Moskwa vereinigt. Ermattet von dem seit dem frühen Morgen bis zum Mittag dauernden Gefechte, hatten sich die Krieger unter dem Schutze ihrer Posten einem erquickenden Schlafe überlassen; nur ihr Führer, der Lieutenant Eduard Baron v. M. ruhte nicht. Unter einer alten Eiche, deren weithin sich verbreitende Aeste sich in den Wellen des Fließchens spiegeln, stand er, sein treues Roß am Jügel, auf den Säbel gestützt und blickte unter der tief in die Stirn gedrückten Tschapka hervor gedankenvoll in die

Fluthen. Die Erlebnisse des Tages gingen an seiner Seele vorüber, die lebhaft beschäftigte Phantasie trug ihn zurück in das Getümmel des Kampfes, an dem er vor wenigen Stunden Theil genommen, und schwere Seufzer hoben seine Brust, ja selbst Thränen rannen dann und wann von der Wange herab auf das Collet, wo sie sich mit dem Blute mischten, das aus der Todeswunde des innigstgeliebten Jugendfreundes und Waffenbruders geströmt war. In seinen Armen war er verschieden und das Schmettern der Trompete hatte den Ueberlebenden von der Leiche hinweg zu einem wiederholten Angriff gerufen, in welchen auch er den Tod zu finden gehofft, aber nur den Ruhm der Tapferkeit ersochten hatte. So wie er den Freund sinken gesehen, war er ihm zu Hilfe geeilt, jedoch kaum noch zeitig genug gekommen, um seine letzten Worte zu vernehmen, wobei dieser mit äußerster Anstrengung der schwindenden Kräfte ein Porträt vom Halse gelöst und ihm überreicht hatte.

„Bring es ihr zurück, und werde ihr, was ich ihr war, es ist die meine —.“ Hier war er auf ewig verstummt.

Mit der Trauer um den Tod des Freundes im Herzen und dem hinterlassenen Räthsel im Sinne zog jetzt Eduard das auf seiner Brust verwahrte Porträt hervor, um es zum ersten Male zu betrachten. Freundlich lächelten ihm aus dem goldenen Rahmen die holden Züge eines Mädchens entgegen, und die frommen, blauen Augen, welche unter blonden Locken hervorblühten, schienen ihm sagen zu wollen: „Vollbringe das Gebot der Freundschaft!“

Wunderbare Gefühle bewegten sein Inneres beim längeren Anschauen dieses Bildes, welches allmählich Leben anzunehmen schien, und in ganzer Gestalt, mit jungfräulichem Liebreiz geschmückt, im Geiste vor ihm stand. Mit feurigen Schwüren gelobte er sich, ihr das Vermächtniß des gefallenen Freundes zu überliefern und dessen Stelle bei ihr zu ersetzen. Aber wo sollte er sie finden? Wer war sie und welcher Art waren die Bande, die sie an den Freund geknüpft hatten? Diese Fragen legten sich wie eine schwere Bürde auf seine Seele, und er vermochte es sich selbst nicht zu erklären, aus welchem Grunde die letztere am schwersten wog. Keine Erinnerung aus der Vergangenheit trug nur einig Licht in dieses Dunkel; die Familienverhältnisse seines Freundes, des Grafen B... waren ihm stets unbekannt gewesen. In der Akademie zu S... hatten sie sich gefunden, gleiches Alter, gleiche Gesinnungen und Neigungen, sowie übereinstimmende äußere Verhältnisse hatten die beiden Jünglinge in seltener Freundschaft vereinigt, und der Zufall war ihnen so günstig gewesen, als sie nach vollendeter Ausbildung Dienste genommen, sie wieder in demselben Regimente zusammenzuführen, in welchem sie so eben ihre ersten Waffenthaten verrichtet hatten. Bei der innigen Vertrautheit, die zwischen ihnen bestanden, war es ihm allerdings auffällig erschienen, daß der Jugendgefährte, sobald er zu Mittheilungen über seine Heimath und seine Eltern

(2²)

Casino- wird,

nd zwar liebigen

ovits.

(6⁵)

P

m- und Deifer- ste eben: vits; s; poth.; poth. W. den: n dem midt.

leiden 40 fr.

DN. ger W.

saft

er,

Mar- Deft- ch ein ts der ere ist

d Pfer- ingen schien

itz.

rie,

hizu, geben.

den an

(3²)

aufgefordert wurde, seine ihm sonst eigenthümliche Offenheit verlor und sich nur auf flüchtige Andeutungen beschränkte, welche mehr errathen ließen als feststellten, daß er schon seit dem frühesten Kindesalter eine Waise, von einem Vormunde, durch den er jetzt noch seine Einkünfte erhalte, erzogen und bald außerhalb seines Vaterlandes in eine Erziehungsanstalt gebracht worden, und, obwohl er in Deutschland geboren, seine eigentliche Heimath und sein väterliches Besitztum an den Ufern des Dniester gelegen sei. Niemals hatte er von Geschwistern oder andern nahen Verwandten gesprochen, und Eduard war nicht weiter in ihn gedrungen, da es ihm nicht entgehen konnte, daß der Freund bei Berührung dieses Gegenstandes stets in eine ziemliche Unruhe gerieth. Dies Alles vergegenwärtigte sich jetzt Eduard, während er noch immer unter der Eiche stand und die Blicke auf dem Bilde in seiner Hand ruhen ließ. Wie tief er sich aber auch in seine Gedanken versenken mochte, er gelangte zu keinem Aufschluß und begnügte sich endlich mit der Hoffnung, ihn in den Papieren des Todten zu finden, welche dessen treuer Diener mit dem übrigen Nachlasse entweder noch aufbewahrte oder den Vorgesetzten überliefert hatte. Die körperlichen Anstrengungen dieses Tages sowohl, als die Gemüthsbewegungen, denen er unterlegen, erzeugten nun aber in ihm das Bedürfnis nach einiger, wenigstens kurzer Ruhe; er übergab seinem alten Wachtmeister das Commando des Postens und warf sich auf den Boden, wo er, nachdem er das ihm anvertraute Kleinod wieder sorgfältig verwahrt hatte, bald entschlummerte.

Ein lebhafter, beunruhigender Traum beschäftigte auch im Schlafe seine Sinne, der ihm deshalb keine eigentliche Erquickung gewährte, als ein in der Nähe fallender Schuß ihn plötzlich wieder aufweckte. Er sprang empor, und mit der ihm stets zu Gebote stehenden Geistesgegenwart ertheilte er sofort die solchenfalls nöthigen Anordnungen, indem er sich selbst auf's Pferd schwang und auf der kurzen Strecke dahinjagte, welche ihn von der Stelle trennte, wo soeben der Rauch des abgefeuerten Gewehres sich in den Lüften verlor. Bald war eine kleine Anhöhe erreicht, die ihm den Vorgang, der jenen Schuß veranlaßt haben mochte, verbar, und sogleich erblickte er in einiger Entfernung einen seiner Uhlanen, der einen Mann verfolgte, welcher, auf einem kleinen, aber flüchtigen Pferde reitend, zu entkommen suchte. Einem Renner die Zügel lassend, durchflog Eduard die Ebene, die sich von hier sanft nach den Ufern der Moskwa hinneigte, und war bald in der Nähe des Fliehenden, der, gleich einem Schatten, bald rechts, bald links mit bewunderungswerther Behendigkeit den Lanzenstößen des Uhlanen auswich, und nun, als er keine andere Möglichkeit des Entrinnens vor sich sah, sein Pferdchen nach dem Flusse zutrieb und von dem fast haus hohen Ufer hinab in die Moskwa setzte. Noch ehe Eduard selbst den Uferstrand erreicht hatte, war dieser sonderbare Flüchtling, dessen Untergang in dem tiefen Strome unvermeidlich schien, mit der linken Hand an der Mähne seines Thieres sich festhaltend, schon wieder aufgetaucht und theilte mit der Rechten kräftig die schäumenden Wogen, welche sein Sturz aufgewirbelt hatte. Sprachlos vor Erstaunen über diese Kühnheit, folgte Eduard mit seinen Blicken dem Schwimmer und befahl dem Uhlanen, der soeben den Karabiner auf denselben anschlug, abzusetzen, weil es seiner ritterlichen Gesinnung widersprach, einen so muthigen Gegner aus der Ferne zu bekämpfen.

„Es ist auch wahr,“ murmelte der Soldat, indem er auf seinen einstweilen verlassenen Posten zurücktritt, „ein Meuchelmörder ist eine ehrliche Soldatenkugel gar nicht werth, ich werde sie wenigstens einem Kosaken aufsparen.“

(Fortsetzung folgt.)

Aus dem Niederreiche.

Eine kleine historische Wanderung von A. Schwanfelder.
(Schluß zu Nr. 27 und 34 d. B.)

Fahren wir nun weiter fort in dieser Art von Liedern.

Weihnachts-Lied.

(Als Kirchenlied im Gebrauche.)

Sag an, was Neues passieret,
Daß die Hirten so fröhlich musizieren,
Ein Kindlein geboren zu Bethlehem im Stal
Es freuet sich Alles, die Hirten zumal.
Mit Geigen und Pfeiffen
Das Kindlein begrüßen
Drum kommet alle Menschen
Und fallet zu Füßen,
Dem Kindlein im Windlein
Es lieget auf Streu
Das Eslein und Eslein
Wohnen dabei, u. s. w.

Ein anderes Weihnachts-Lied:

Als ich bei meinen Schafen war,
Ein Engel heimlich zu mir kam
Des bin ich froh, des bin ich froh:
Benedicamus Domino. u. s. w.

Loblied.

(Aus einem Gebetbuche.)

Selbst den Teufel thats vertrießen,
Daß die Sänder thun ja Buß
Und sein Reich zerstört, zerrißen
Und genichtet sehen muß.
Drum mit List und tausend Ränken
Böse Mittel that erdenken.
Schwere Krieg auch künbet an
Den Engeln auch und Wundermann, u. s. w.

Klagelied.

(Aus gedruckten Wahlschriften.)

Betrachte hier wie ihm Pilatus
Zu dem Tode gibt die Befehdnuß
Dann er ihm den Stab zerbricht.
Hier fällt er damit schon nieder
Und entäußert seine Glieder
Daß die Kräfte nehmen ab, u. s. w.

Genug davon. Noch eine größere Fülle liegt in gedruckten Exemplaren in meinen Händen; ich will aber wegen Zeit und Raum selbe verschweigen. Wie schön und erhaben klingen nicht die Töne im Tempel Gottes von dem Liede:

Hier liegt vor deiner Majestät
Wohin soll ich mich wenden
Gott und Vater wir erscheinen
Großer Gott
Der Heiland ist erstanden
Jesus meine Zuversicht, u. v. a. m.

Und unter solchen edlen Klängen wahrer Begeisterung findet man eingeschmuggelt solch' ein erbärmliches Gekrächze, das man noch als ein religiöses Lied taugt und schamlos als solches benennt. — Ausmärgen soll man jene Lieder, die entwürdigend, entweihend, gewissermaßen ironisch unter gebiegenen, unter schönen und geistvollen Kirchengesängen Platz greifen. Viele alte Lieder werden von solchen gänzlich verbannt oder wenigstens von gewissen „fanatischen Gassenprofeten,“ von „herumziehenden Glaubensrittern“ durch ihren Machtpruch umgemodelt, oder sogenannt: „verbessert“; und auf solche Manier kamen viele bessere Lieder verdreht in den Mund des fangeslustigen, leichtgläubigen und glaubensdürstigen Volkes. Geschäftswuth, Langeweile, Uebermuth und lose Schwatzsucht sind die Devise solcher großscheinvollenden Handwerksbubenstücke und ihre Gaunerwize und Weisheitsproklamationen, welche hinreichend reizend sind, das schlichte Volk zu bethören und auch selbes nach Gemüthlichkeit ausbeuten zu können. Dies wäre ein Zug, wie und auf welche Art derlei ekelhafte Liederwische in Gebrauch und unter das Volk kamen und noch kommen; ferner sprechen noch

die Billigkeit, Fülle der Auswahl, reizende Verzierungen, Wundergemälde und mystische Holzschnittpagereien für die Beliebtheit, sowie für weite und schnelle Verbreitung derselben. Ein bekannter alter Weibersatz — besonders jener von der Sekte der „schleichenden Seuche“ und „mirakulösen Krähen“ — präsentiert die Worte: „Nur billig — es ist auch gut, es ist doch schön, und schreibt ja so lieb.“ Ein anderer Ausdruck sagt: „Mein Gott! da sind ja so schöne Geschichten drin, daß einem das Herz verspringen möchte, wenn man es lest.“

Wieder ein anderer hochweiser und ausgeschmückter alter Weiberspruch heißt: „Da sind Lieder, die unserm Herrgott g'fallen müssen, weil sie so herzlich schön stimmen und man oft weinen muß dabei.“

Und noch ein anderer Ausdruck sagt: „Wenn man das Lied singt, — meine Großmutter hat mir öfters dieses vorgelesen — so glaubt man, alle Engel im Himmel hab'n mitgesungen.“

Von Pater Cochem's „großen Himmelschlüssel“ sagt aber der Volksmund überhaupt, „da ist's schön drin zu lesen.“ Ich und viele Andere sagen dagegen mit dem Genius Blumauer's:

„O du, der einst vom Hüllenaas
So wunderschön geschrieben,
Und bei dem Garloch Satanas
Die Kochkunst lang getrieben.
O Pater Cochem, großer Koch!
Hilf mir die Hüllentüche doch
Nach Würden jetzt beschreiben.“ u. s. w.

Eine andere Art und Weise, wie solch glaubenswidriges Geschwätz verbreitet wurde und noch wird, ist in den vulkanischen Auswürfen des Zeitstroms die Basis zu suchen. Geschwollene Ideen, extreme Träume und leere lustige Reformpredigten sind gewöhnlich die Verkünder von „nichtsählenden politischen Phrasen,“ oder gar von „Stylisten-Eintagslehren.“ Dies Geschäft jedoch — und leider — besorgen nur Müßiggänger, und die sich gern und überall den Namen beilegen und „Pilger“ sich heißen lassen. Was ist Jenen ihr Zweck, was wollen sie, und was thun sie? Genug! Oben bereits erwähnt. —

Endlich sind es mit einem Worte gesagt, alle jene Werke und Schriften, die wohlweislich und nichts weniger als gelehrt, diesen Witz klausiren: „Gedruckt in diesem Jahr.“

Kehren wir nun zurück und fragen ganz in einfacher Weise: Ist es vielleicht erbaulicher, erhebender, oder religiöser, wenn ich solch ein sinnloses und reinverzerrtes Lied in der Kirche oder bei einer Prozession singe, als wenn ich mit dem Dichter stimme, der zum Lobe des Schöpfers begeistert und frömmig ruft:

O schwinge dich aus deiner Hülle,
Mein Geist, und steig in heil'ger Stille,
Frei von des Körpers trägen Ton,
Voll Ehrfurcht auf der Dinge Leiter
Von Stufe zu Stufe zitternd weiter
Zu Gott, und tue vor seinem Thron!

Ein anderes Lied singt wieder:

Blick, o Gott! mit Wohlgefallen
Auf die Flur, die wir durchwallen!
Unser Herz erweitert sich,
Denn es fühlt als Vater dich. u. s. w.

Ich frage abermals, stimmt das Wort, das schöne und erhabene des Dichters nicht vielleicht zur Andacht, oder ist es dem Geiste, dem kirchlichen Tone nicht gemäß, nicht würdig? — ich wenigstens glaube kaum. Was Kritik und Vernunft nun auch darüber sagen, ist sehr leicht zu begreifen. Man kann weiter die Frage einstreuen: Haben wir vielleicht sehr wenige geistliche Lieder, (Oben, Hymnen u. s. w.), da sie so kärglich und zerstreut umherliegen und nur bei guter Leuchte in den geheiligten Räumen zu finden sind? Hier muß man wieder darauf antworten:

„Zur Auswahl, in Hülle und Fülle“ und manche Werke und Schriften bieten sie in gewählten Sammlungen.

Nun so sprechet mit mir und rufet: „Fort mit den sinnlosen Kirchengesängen, öffnet dem würdigen Liede des Dichters eure Pforten. Pfl eget die Alten und Schönen und stellet Gegenwehr diesen dogmatisch-widrigen Eindringlingen. Man muß als Christ trachten, das Erhabene und Schöne im Gesange zu pflegen, zu erhalten, und aller Mißgeburt des Kirchenliedes mit Kampf entgegen treten. Dann können wir mit Recht in die Worte stimmen: „Unser Lied hat würdig deine Größ' verherklicht.“

Notizen.

— (Baumkitt gegen Krebs und Brand der Bäume.) Man nimmt Holztheer und mischt ihn mit so viel gepulverter Holzkohle, daß daraus eine Salbe entsteht; diese schmiert man über die wunden Stellen und bewirkt sie nachher mit gepulverter, trockener Erde.

— (Obstbäume aller Arten tragbar zu machen.) Man nimmt eine Schiebtruhe voll Kuhmist, ebenso viel Schafmist, leert Beides in ein großes Faß und rührt es mit einigen Eimern Mistjauche und Regenwasser an. Das Faß muß den ganzen Tag in der Sonne stehen. Jeden Tag wird die Mischung umgerührt und derselben 4 Loth Kochsalz, 4 Loth Salpeter und 2 Loth Salmiak zugesetzt, und zwar 14 Tage lang. Einmal des Jahres gießt man um jeden Obstbaum 2 Maß dieser Mischung und der Baum entwickelt eine bewundernswürthe Triebkraft.

Locales.

Die kath. Jugend veranstaltet nächsten Mittwoch den 11. September im hiesigen Theater eine „musikalisch-deklamatorische Abendunterhaltung,“ verbunden mit einem Tanztrauzchen. Der Reinertrag wird zur Hälfte der innern Einrichtung der hies. neuerbauten r. l. Pfarrkirche — zur anderen Hälfte dem Hombach-Fondu gewidmet werden.

Vorstellungen für Logen und Sperrsitze hat Herr Alex. Harsanyi bereitwillig übernommen. Preise: Eine Parterre-Loge und Nr. 20, mit 4 Saal-Entrée-Billetten 5 fl. — kr. Eine obere Loge mit 4 Saal-Entrée-Billetten 3 fl. 50 kr. Prosceniums-Loge, untere, mit 2 Saal-Entrée-Billetten 2 fl. — kr. Prosceniums-Loge, obere, mit 2 Saal-Entrée-Billetten 1 fl. 50 kr. Sperrsitze 1 fl. — kr. Parterre 80 kr. Gallerie 10 kr.

Lenau-Denkmal.

II.

Für das „Lenau-Denkmal“ haben weiter subscribirt:

- Herr Alexander Oblat 2 fl.
- „ David Feltzheim 1 fl.
- „ Jakob Deutsch, Holzhändler 1 fl.
- „ Hermann Pollak 1 fl.
- „ Arnold Friedrich 1 fl.
- „ Lorenz Balch 5 fl.
- Hiezu die ausgewiesenen 22 fl.

Zusammen . . . 33 fl. ö. W.

Um weitere freundliche Beiträge bittet

Die Redaktion.

Handels- und Marktberichte.

Gr. Besckeref, am 6. September 1867. (Geschäftsbericht der „Groß-Besckerefer Kaufmannshalle.“) Bei ziemlich starker Zufuhr und reger Kauflust wurde auf dem heutigen Wochenmarke begeben:

Prima-Weizen 87-88-pfd. à fl. 4.50-60; Secundo-Weizen 86-pfd. à fl. 4.30-35; milderer Weizen 85-pfd. à fl. 4.10-15. — Halbfrucht 81-82-pfd. à fl. 3.-3.10. — Gerste à fl. 1.80-90. — Hafer 46-47 pfd. à fl. 1.40-45 kr. pr. n. ö. Mezen.

Die Mais-Ernte ist im vollen Gange; über das Ergebnis läßt sich noch kein definitiver Bericht geben. — Der Wasserstand der Vega ist sehr niedrig, Temperatur bedeutend gesunken.

Temesvar, 31. August.

Die saure Stimmung, welche im Beginne der Woche den hiesigen Platz beherrschte, hat infolge festerer Berichte aus dem Auslande, einer entschieden besseren Stimmung den Platz geräumt. Prompte, sowie Termin-

waare haben im Preise angezogen, und nur die herrschenden Transport-Salamitäten verhinderten eine weitere Steigerung der Körnerfrüchtenpreise. — Flaszufuhren waren nicht belangreich.

Wir notiren: erste Kosten: Weizen 88/89-pfd. fl. 4.60—65; 87- bis 89 1/2-pfd. fl. 4.45—55; 85/89 1/2-pfd. fl. 4.15—30. — Korn 78/80-pfd. fl. 2.60—70. — Mais fl. 2.75—80. — Gerste 66/70-pfd. fl. 1.75—80. — Hafer 46/48-pfd. fl. 1.30—40. — 10%. — Für Terminwaare werden dieselben Preise beansprucht. (Tem. N.)

Miscellen.

* Sr. Majestät haben, wie die „Wiener Zeitung“ meldet, mit Allerhöchstem Befehlsschreiben vom 25. August dem Erzherzog Ludwig Viktor die Bewilligung zur Annahme und zum Tragen des ihm verliehenen Großkreuzes der kais. französischen Ehrenlegion zu ertheilen; ferner mit Allerhöchstem Cabinetsschreiben vom 31. Juli l. J. dem k. k. Reichskanzler Freiherrn v. Benst nach dem k. k. ersten Obersthofmeister den ersten Rang am k. k. Hofe allergnädigst zu verleihen geruht.

* Wien, 4. September. Dr. Schmit, Ritter v. Tavera, bisher Gesandtschafts-Attaché in Mexiko, ist bald nach seiner Ankunft in Wien, stehenden Fußes zu Sr. Majestät dem Kaiser befohlen worden. Nach eingehendster Berichterstattung empfing er den Auftrag, sich nach Pössenhofen zu Ihrer Hoheit der durchlauchtigsten Frau Erzherzogin Sophie zu begeben. Dr. v. Tavera, der aus den Händen Sr. Majestät dem Vernehmen nach in huldvoller Anerkennung der von ihm bewiesenen muthvollen Hingebung, das Ritterkreuz des Leopold-Ordens erhalten hat, bringt nach Pössenhofen auch ein Schreiben des Beichtvaters des hochseligen Kaisers Maximilian, geschrieben, nachdem der Kaiser sich zum letzten Gange vorbereitet hatte. Dem Tode des Kaisers hat ein Ungar, der Koch des Kaisers, als Zeuge beigewohnt. Bestätigt wird, daß der Leichnam des Kaisers sich in einer Kirche zu Queretaro in einem Sarge befindet, der mit einem Schieber versehen ist, um das Haupt der Besichtigung freizugeben.

* Wie verlautet, werden die sterblichen Ueberreste des Herzogs von Reichstadt in der zweiten Hälfte des Monats September nach Paris gebracht und in St. Denis beigelegt werden. Der Bischof von Arras, erster Almosenier des Kaisers, und zwei Priester der Tuilerienkapelle begleiten die Deputation, welche den Sarg in Oesterreich in Empfang nehmen soll.

* Infolge Intimates des h. kön. ungar. Statthaltereirathes vom 13. November 1866, Zahl 12.816, wurde dem Markttorte Sipka die Bewilligung ertheilt, den für den 20. August festgesetzten, jedoch bis nun nicht abgehaltenen Jahrmart am 20. September abzuhalten, welcher wegen den an diesem Tage einfallenden Feiertag „Maria Geburt alt,“ für heuer am 14., 15. und 16. September abgehalten werden wird.

* (Einstellung der Fruchtaufnahme.) Der Bekehrschef der Staats-Eisenbahn-Gesellschaft in Temesvar gibt bekannt, daß — da alle disponiblen Lagerplätze auf der Station Temesvar bereits zum Nachtheile für die Manipulation der Auf- und Abgabe überfüllt sind und bedenkliche Störungen im Betriebe eintreten müßten, wenn die Zufuhr fortgesetzt würde, da ferner die Aufstellung der Unterlagshölzer und Deckengerüste auf die freien Plätze die Räumung derselben nöthig macht, und endlich auch die Absendung nach Pest und der Westbahn eingestellt ist, — am 5. September, Abends 5 Uhr, die Aufnahme von Fruchtsendungen in Temesvar geschlossen und die Wiedereröffnung des Bahnhofes auf demselben Wege bekannt gegeben wird.

* Agram, 29. August. Sämmtliche Obergespäne wurden telegraphisch anher berufen, um wichtigen Conferenzen beim Statthalter beizuwohnen. Es handelt sich um die Einberufung des Landtages.

* Belgrad, 29. August. Der Fürst von Serbien ist hieher zurückgekehrt.

* Das große Vermögen des Honvéd-Generals Ernest v. Kiss, eines der dreizehn Arader Märtyrer, ist durch das kön. ungar. Ministerium den gesetzmäßigen Erben wieder zurückerstattet worden, und beträgt beinahe 5 Millionen Gulden. Die dankbaren Erben haben nun beschloffen, die Ueberreste des Generals von Ittebe in die Familiengruft nach Eszemer übertragen, und ein dem Andenken des großen Patrioten würdiges Denkmal setzen zu lassen.

* Der „Tem. Ztg.“ wird aus Ferjamos gemeldet, daß der dortige Gefangsverein am 14. September ein Concert veranstaltet, dessen Reinertrag dem Honvédsfonde bestimmt ist.

* In Gr.-Szt.-Miklos wurde vorige Woche die junge Gattin des dortigen Herrn Advokaten M. v. Tóttösh begraben, deren Kleid zufällig in Flammen gerathen war, was nach einigen Stunden den Tod der unglücklichen Frau zu Folge hatte.

* Arad, 2. September. Der leitende Ausschuß des Arader landwirthschaftlichen Vereins hat, — in Berücksichtigung, daß einestheils die Grundbesitzer und Landwirthe in diesem Monat zu meist mit Feldarbeiten beschäftigt sind, andernteils aber in Folge der lange andauernden Dürre die Zeit der Weinlese auch in diesem Monat bereits eintreten, und so der größte Theil des Publikums an dem Erscheinen bei der Ausstellung verhindert sein dürfte — beschloffen, daß die in Verbindung mit einem Wettpflügen und Pferde-Wettrennen der Landwirthe am 15., 16. und 17. September l. J. abzuhalten beabsichtigte landwirthschaftliche Ausstellung auf den 2., 3. und 4. November l. J. verschoben werde.

* In Szegedin brannte es in der Zeit vom 23. Juli bis 21. August neunzehnmal, und wurden in Ganzen 36 Häuser eingeäschert. Außerdem wurden 6 Brände glücklich unterdrückt. Ist das nicht offenbare, systematische Brandlegung, gegen welche standrechtlich vorgegangen werden sollte? — Vorigen Donnerstag erappte der Schullehrer der oberen Stadt einen 12—13jährigen Knaben, als er das in dem Schuppen der Schule befindliche Stroh anzündete. Das Feuer wurde glücklich unterdrückt und der Knabe der Polizei übergeben. Hier gab er an, daß er absichtlich Feuer gelegt und dazu von der Nachbarin für 50 kr. gedungen worden sei; später wollte er von einem andern Knaben dazu bewogen worden sein. Die Untersuchung wird ohne Zweifel den wahren Thatbestand an's Licht bringen.

* Ein gräßlicher Vorfall wird aus dem Badeorte Parad berichtet. In dem Bade und Kurhause stürzte nämlich am 26. August der Plafond des Konversations- und Tanzsaales mit fürchterlichem Krachen ein. In einem ober dem Saale befindlichen Gemache waren die Dienstmädchen Katharina Fall, Lina Kollet und Franziska Nagh, mit dem Waschen der Badewäsche beschäftigt und stürzten mit der einfallenden Decke in den Salon. Als man den Schutt wegräumte, fand man die drei Mädchen über und über mit Blut bedeckt mit zerschmetterten Gliedmaßen, kaum athmend, am Boden. Die Erstgenannten, wovon einer der Kopf zerschmettert, der andern das Brustblatt eingedrückt wurde, sind bereits gestorben. Das dritte Mädchen hat beide Arme und einen Fuß gebrochen. Wäre der Einsturz vier Stunden später geschehen, so hätten eine große Anzahl der Badegäste das Schicksal der drei unglücklichen Mädchen getheilt. Die strengste Untersuchung über die Ursache des Einsturzes ist eingeleitet.

* (Wetterprognose pro September.) Für diesen Monat hat der bekannte Prager Wetterprophet Sejcek bereits gegenwärtig seine meteorologischen Beobachtungen beendet und schließt nach denselben Folgendes: Der Monat September wird keine ausgiebigen Regen, nur Regenschauer und sogenannte Sprizregen, meist trockene Luft und fast jeden Tag sonniges und heiteres Wetter bringen. Für den Landwirth wird diese Witterung viel Felddürre verursachen und das Umackern und Besäen der Getreideäcker sehr erschweren. Die Nächte werden überdies kühl und windstill sein.

* Der „Beste Lloyd“ (Beilage zu Nr. 200) bringt aus Baja nachfolgenden, von mehreren Bürgern und Kaufleuten unterzeichneten Nachruf: „Am 7. August a. c. verließ Herr J. S. Feigl *), Agent der D.-D.-Gesellschaft, die hiesige Station, und mit derselben diejenige Stadt, allwo er sich einer ungewöhnlichen Hochachtung, eines besonderen Wohlwollens erfreute. Dieser Mann, mit so vielen bürgerlichen Tugenden ausgestattet, verbindet mit tüchtigen, theoretischen und praktischen Handelswissenschaften, welche er in Ausübung seines speziellen Berufes vortheilhaft zu verwerthen versteht, ein besonderes liebevolles Entgegenkommen, wodurch er sich während der vierjährigen Dauer seines am hiesigen Plage sehr nützlichen, das Gemeinwohl fördernden Wirkens, eine außerordentliche Popularität zu erwerben verstand. — Wir können nur, ob des Scheidens eines solchen Mannes aus unserer Mitte, unser aufrichtigstes Bedauern hie mit an den Tag legen, nicht nur, weil derselbe durch Antreten eines uns so sehr entlegenen Postens, wie Siffet, für uns auf immer außer Relation gekommen, sondern auch darum, weil wir an ihm, außer dem Agenten, den guten Bürger, den treuen Freund sammt seiner so sehr hochgeschätzten Familie verloren haben. Dem Manne, der seinem Berufe, seiner Pflicht gefolgt, können wir nur zu seinem neuen Wirkungskreise recht viel Glück wünschen, mit dem Ersuchen, er möge uns in ebenso gutem Andenken halten, wie wir es, seinem Verdienste geziemend, zu thun verpflichtet bleiben.“

* Der „Arbeitg.“ bringt über „Spar-Vereine“ Folgendes: „Spar-Vereine sind deshalb so nützlich und wirksam, weil sie da etwas schaffen, wo sonst nichts geschähe. Zwei, drei Groschen kann Jeder wöchentlich entbehren; Niemand nimmt sich aber die Mühe, sie in eine Sparcasse zu legen, oder denkt daran. Die Spar-Vereine aber sammeln diese Beträge und geben sie nur unter erschwerten Umständen wieder heraus. Meist ist die Gelegenheit Anlaß zu unnützen Ausgaben, hätte man sie nicht, würde mancher Groschen gespart. Bedenkt man aber, daß ein Groschen in der Woche für ganz Deutschland 70 Millionen oder für Europa etwa 500,000 000 Thaler ausmacht, so verdient ein solcher Umstand wohl alle Berücksichtigung. Es ist dies eine Summe, die sogar noch größer ist, als die, welche unsere unnützen Heere verschlingen. Welche Masse von Wohlstand, geistigen und materiellen Glückes würde entstehen, wenn man nur einmal 50 Jahre lang ein solches Sparsystem durchführte, vorausgesetzt, daß nicht in der Zwischenzeit Kriege den aufgehäuften Schatz wieder vertilgen!“

*) (Eine Katze als Menschenfresserin.) Eine erschütternde Scene trug sich verfloffenen Samstag Vormittag am Hundsturm in Wien in der Wohnung des Graveurs Ernst H. zu. Herr H. hatte schon früh die Wohnung verlassen und seine Frau ging um 9 Uhr auf den Markt, nachdem sie ihr Kind allein im Bette liegen ließ und die Thüre versperrte. Nach einer halben Stunde zurückkehrend, hörte sie ihr Kind jämmerlich schreien und sah, wie sie eintrat, eine Katze auf dem Bette sitzen und an der Hand des Kindes nagen; da das Thier Geräusch hörte, sprang es zum Fenster hinaus, von woher es auch wahrscheinlich gekommen war. Als nun die Mutter zu dem Kinde eilte, bemerkte sie zu ihrem Entsetzen, daß die Katze nicht nur einen Theil des Händchens gefressen, sondern auch Wange und Ohr des Kindes angenagt hatte. Der Schmerz der Mutter war ein solcher, daß sie in Wahnsinn versiel und in das Irrenhaus gebracht werden mußte. An eine Rettung des Kindes ist nicht zu denken.

*) Herr J. S. Feigl, war auch hier durch viele Jahre ebenfalls Agent der D.-D.-Gesellschaft und steht heute noch bei Allen, die je mit ihm in Geschäftsberührung kamen, im besten Andenken. — Der hiesige Handelsstand und viele Bürger verehrten ihn bei seinem Scheiden von hier nach Baja ein prachtvolles Album, in welchem Hunderte von Namens-Unterschriften unterfertigt sind. Die Red.

* (Wie tief ist das Meer?) Die Versuche, das unterseeische Kabel zu repariren, haben Gelegenheit gegeben, Beobachtungen über die Tiefe verschiedener Meere anzustellen. Die am wenigsten tiefen Meere sind in der Nähe der Continente, so hat das baltische Meer oder die Ostsee zwischen Deutschland und Schweden nur eine Tiefe von 120 Fuß, das adriatische Meer zwischen Venedig und Triest nur eine Tiefe von 130 Fuß, die größte Tiefe des Kanals zwischen Frankreich und England ist nicht über 300 Fuß, während der südwestliche Theil des irländischen Meeres mehr als 2000 Fuß tief ist. Die äußeren Meere am Südde Europa's sind viel tiefer als die inneren. Der engste Theil der Straße von Gibraltar erreicht eine Tiefe von 3000 Fuß, während das Mittelmeer etwa 2000 Fuß tief ist; an den Küsten Spaniens hat das Meer bis 6000 Fuß Tiefe. Die größten Tiefen finden sich in südlichen Meeren; im Westen des Caps der guten Hoffnung hat das Senkblei bei 56.000 Fuß, im Westen der Insel St. Helena bei 27.000 Fuß Grund. Dr. Jung hat die Tiefe des atlantischen Oceans auf 25.000, die des stillen Oceans auf 20.000 Fuß berechnet.

*) (Entsetzlich!) Bei dem Brande in Johann-Georgenstadt hatte der Thürmer, nachdem er Sturm geläutet, mit seiner Frau, als die Gefahr immer näher rückte, seine Habseligkeiten hinuntergeschafft; seine beiden Kinder läuteten unterdessen weiter; — da faßte das Feuer den Thurm — die Kinder konnten nicht hinunter, die Eltern nicht hinauf; sie mußten ihre Kinder verbrennen sehen.

* Verkehrs-Ausweis der Ersten Banater Handels- und Gewerbebank in Temesvar, vom 1. bis 31. August 1867:

Casse-Scheine:		
Mit 1. August waren im Umlauf per Saldo	662500.—	
Einlagen in diesem Monate	203600.—	866100.—
Rückzahlungen		396900.—
Verbleiben pr. Saldo im Umlauf		469200.—
Einlagsbriefe:		
Mit 1. August Stand per Saldo	16953.—	
Einlagen in diesem Monat	75972.—	92925.—
Rückzahlungen		69556.—
Verbleiben pr. Saldo		23369.—
Giro-Abtheilung:		
Mit 1. Aug. betrug der Saldo der Conto-Inh.	23101.29	
Einlagen im Giro-Conto	216790.64	239891.93
Rückzahlungen gegen Cheques		135944.10
Verbleiben pr. Saldo		103947.83
Es compte-Geschäfte:		
Mit 1. August Portefeuillestand pr. Saldo	696457.94	
Escomptirt wurden in dies. Monat	629350.24	
Desgleichen im Credit-Inh.-Verein	35638.88	1361447.06
Dagegen aus dem Portefeuill gegeben	762128.64	
Desgleichen im Credit-Inh.-Verein	1304.10	763432.74
Verbleibt ein Gesamt-Portefeuillestand		598014.32
Effekten-Vorschuß-Geschäft:		
Mit 1. August Stand pr. Saldo	12290.—	
Belehnt wurden in diesem Monat	2770.—	15060.—
Dagegen Rückzahlungen erfolgt		2020.—
Verbleibt Stand pr. Saldo		13040.—
Casse-Bewegung:		
Mit 1. August Casse pr. Saldo	24295.93	
Einnahmen in diesem Monate	1441080.06	1465375.99
Ausgaben " " "		1409746.94
Verbleibt Cassestand pr. 1. September		55629.05
Reirement im Monat August fl.	3,326,605.69	fr.

Unterhaltendes.

* * * „Was hat Euch in's Gefängniß gebracht?“ fragte ein amerikanischer Richter zu Jefferson Market einen Neger. — „Zwei Polizisten,“ erwiederte der Angeklagte. — „Das weiß ich,“ sagte der Richter; „aber war es nicht wegen Betrunktheit?“ Antwort: „Ja wohl, Herr, sie waren alle Beide betrunken.“

* * * „Welch köstliches Abendbroth!“ sprach eine poetisch gestimmte Frau zu ihrem Gatten. — „Ein köstliches Abendbroth wäre mir lieber, mein Schatz,“ erwiederte der hungernde Gemahl trocken.

* * * „Warum bist du traurig, Freund?“ — „Meine Geliebte hat einen Andern geheirathet.“ — „Und du hast dabei den Pfarrer gemacht.“ — „Wie so?“ — „Nun, du hast getraut.“

Goldkörner.

§ Ungeduld und Kleinmuth machen, daß wir unsere Leiden mehr fühlen und uns selbst weniger im Stande finden, sie abzuwenden oder zu besiegen.

§ „Sei fleißig, Sohn, und werd' ein braver Mann!“
Das ist der Vater erster Segen;
Und er umfaßt, was auf den Lebenswegen,
Der beste Freund dem andern wünschen kann.

Charade.

Alles sei nur ihr geweiht,
Sei die ersten Beiden ihr;
Sie, die Werth der Welt verleihet,
Kommt nicht aus dem Dritten mir.
Doch das Ganze — ihre Grillen
Leiten sie in jedem Stück;
Sie zerstört mit ihrem Willen
Mein, so wie ihr eig'nes Glück.

Auflösung des Räthfels in Nr. 35: „Wein.“

Wasserstand der Vega.

Gr.-Beeskerek den 7. September: 1 Schuh, 4 Zoll am Pegel.
Fahrbares Wasser nach Temesvár: 1 Schuh, — Zoll.
" " " Gusztos: 1 " 7 "

Wiener Lottoziehung vom 31. August: 32, 84, 30, 1, 85.
Temesvárer Lottoziehung vom 31. August: 44, 53, 21, 68, 66.
Nächste Ziehungen am 14. September.

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 6 Kinder, 4 männlichen, 2 weiblichen Geschlechts.	Griech. oriental. Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 7 Kinder, 3 männlichen, 4 weiblichen Geschlechts.	Evangelischer Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.	Israelitischer Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind, 0 männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.
--	---	--	--

August	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort.
29	Isivan Gyurtsev, Tagelöhner, von Gr.-Kifinda September.	Gr. orient.	52 Jahr	Sicht	Budzsaf.
1	Theresia Fekete, Autscherweib, von Felegybaza	Kathol.	25 "	Tuberkulose	Deutsches Viertel.
2	Johann Drago, Tagelöhners-Sohn, von hier	—	4 Tag	Schwäche	"
—	Georg Pavlon, Bauer, von hier	Gr. orient.	57 Jahr	Verunglückt	Budzsaf.
3	Szetojar Belisavljevits, Tagelöhners-Sohn, von hier	—	5 Tag	Fraisen	Deutsches Viertel.
—	Stephan Herczog, Barbiermeister, von Kuma	Kathol.	51 Jahr	Brandblattern	"
—	Jakob Damian, Landmanns-Sohn, von hier	—	5 Mon.	Fraisen	Vorstadt Gradnuliqa.
5	Julianna Forgaes, Zimmermanns-Tochter, von hier	—	1 Jahr	Abzehrung	Vorstadt Oppova.
—	Sarka Bozitu, Ezißnenmachers-Weib, von hier	Gr. orient.	68 "	Altersschwäche	Deutsches Viertel.
6	Theresia Peter, Wagnermeisters-Witwe, von Bichydorf	Kathol.	71 "	Zebrfieber	"

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen			Halbfrucht			Korn			Gerste			Hafers	Ruturug	Hirte	Keps	Kar=	Gen	So.
	bester	mittl.	mind.	beste	mittl.	mind.	bestes	mittl.	mind.	beste	mittl.	mind.	bester	bester	bester	bester	toffel	Cent.	Stkft.
Niederösterreich. Mezen in österr. Währung in öst. W.																			
Gr.-Beeskerek am 6. Sept.	fl. fr. 4 60	fl. fr. 4 40	—	fl. fr. 3 90	fl. fr. 3 30	—	fl. fr. —	fl. fr. —	fl. fr. —	fl. fr. 1 90	fl. fr. —	fl. fr. —	fl. fr. 1 40	fl. fr. 2 60	fl. fr. —	fl. fr. —	fl. fr. 2	fl. fr. 3	fl. fr. 12
Arad am 30. August	4 80	4 60	4 40	3 75	3 60	—	3	2 80	—	2 10	2	—	1 70	3 25	—	—	—	2 20	8 50
Pancsova am 5. Sept.	4 40	4	3 60	3 40	3	2 80	—	—	—	1 90	1 80	—	1 40	2 60	1 50	4	2 10	2 10	11
Temesvár am 30. August	4 65	4 55	4 30	—	—	—	2 70	2 60	—	1 80	1 75	—	1 40	2 80	—	—	—	—	—

Kundmachung.

Mittels Beschlusses der General-Versammlung der **Torontaler Spar-Casse** vom 25. August 1867, wurde die durch die Ueberzeichnung von 233 Aktien nothwendig gewordene Reduktion grundsätzlich festgestellt und deren Durchführung sowie die Einhebung von 50% des Aktien-Capitals einem interimistischen Ausschusse übertragen.

Zu Folge dessen werde: die P. T. Herren Aktionäre mit Bezugnahme auf den §. 8 der Statuten hiemit geziemend aufgefordert, von der auf sie nach der Reduktion entfallenden Aktienanzahl bei Herrn **Ignaz Eisenstädter**, interimistischen Cassier, hier

sich Kenntniß zu verschaffen und ebendort 25 fl. öst. W. per Aktie bis längstens 15. September und weitere 25 fl. per Aktie bis höchstens 1. Oktober l. J., — immer Nachmittags von 1—4 Uhr, — gegen Empfangnahme von Interims-Aktien-scheinen zu bezahlen.

Gr.-Beeskerek, den 6. September 1867.

Zu Folge Beschlusses des interimistischen Ausschusses der **Torontaler Spar-Casse:**

Michael Menczer,
int. Präses.

Redaktion, Druck und Verlag von Franz Paul Pleiß.

Mit einer literarischen Beilage der Fr. P. Bettelheim'schen Buchhandlung in Gr.-Beeskerek.